



hamboorg.city

و دن کی میظنت ار یدراوم هچ — گارتروفی رات تسا مهم ارچ

امش یارب هک دیم هفب هونوگچ و دراد نارگراک یارب یی ایازم هچ، تسیچ گارتروفی رات
دوشی می لامعا

Deutsche Begriffe: Tarifvertrag | Gewerkschaft | Tarifbindung | Tarifverhandlung |
Manteltarifvertrag | Entgelttarifvertrag

تسیچ گارتروفی رات

نایامرفراک نمجنا و (نارگراک فرط) **یرگراک هی داحتا** نایم دادرارق **گارتروفی رات**
ای عیانصلک یراک طیارش دادرارق نی، تسا (نایامرفراک فرط) دحاو یامرفراک ای
دن کی میظنت ار اهت کرش

ه ب نی فرط رگا — تسا (Tarifverhandlung) **یفی رات تارکادم** هجیتن گارتروفی رات
دهد ناوچارف ار **باصتعا** (Streik) دن او تیم هی داحتا، دن سرن قفاوت

درداد دوجو گارتروفی رات ارچ

ه ب نتسویپ اب، دنراد **یفی عض هرکادم عضوم** نایامرفراک ربارب رد یدرف نارگراک
طیارش تعنص نارگراک مامت یارب گارتروفی رات، دوشی می داجیا **هرکادم تردق**، هی داحتا
دن کی میظنت ار **هناقص نم لقاح**

درداد دوجو گارتروفی رات عاوناهچ

1. گارتروفی رات لت نام (MTV)

دن کی میظنت ار **یمومع یراک طیارش**

- هتفه رد تعاس 38 ای 35 ال شم) **یراک تعاس**
- (ینوناق زور 20 یاج هب زور 30 ال شم) **لی طعت یاهزور**
- (ینوناق دح زا رتشیب بلغا) **راطخا یاهت له م**

- لیطعت یاهزور، هئابش راک، یفاضا راک یارب اهتخادرپهفاضا
- لیطعت و سمسیرک شاداپ

2. گارتروفیراتلختا (Lohntarifvertrag)

دنگیم میظنت ار دزمتسد و قوقح

- یراک هبرجت و یگتسیاش ساسارب یقوقح لوادج
- (EG 1-15 الٹم) یقوقح یاههورگ
- (لاس X زا سپ قوقح راکدوخ شیزافا) یاهلپ یاهشیزافا
- دوشیم هرکاذم هرابود سپس، تساربتعم لاس 1-2 یارب الومعم

3. گارتروفیراتنمیریف (Haustarifvertrag)

دوشیم لامعا صاخ تکرش کی یارب طقف هک یگارتروفیرات (VW، Deutsche Post، Amazon) تساشخب گارتروفیرات زا رتهب بلغا.

یراک دادرارق لباقم رد گارتروفیرات

هبنج	گارتروفیرات نودب	گارتروفیرات اب
دزمتسد لقادح	تعاس/€ 12.82	رتالاب رایسب بلغا
لیطعت یاهزور	20 (ینوناق) زور	زور 25-30
سمسیرک شاداپ	قح نودب	قوقح کی زا % 50-100 بلغا هناهام
لیطعت شاداپ	قح نودب	€ 300-1.000 بلغا
یراک تعاس	نکممهتفه/تعاس 48 ات	هتفه/تعاس 35-38
قوقح شیزافا	هرکاذم عوضوم	قفاوت زا سپ راکدوخ
جارجا زایامح	ینوناق یاهتلهم	رتشیب یاهتلهم بلغا

دیراد دمآرد رتشیب ردقچ گارتروفیرات اب

زا رتشیب % 10-15 طسوت مروط هب گارتروفیرات اب نارگراک: دندهیم ناشن تاعلاطم دندراد دمآرد گارتروفیرات نودب هباشم نارگراک

(IG Metall, 2026) یکیرتکلا و تازلف تعنص: لٹم

یقوقح هورگ	(هتفه/تعاس 35) هناهام قوقح
EG 1 (صصخت مریغ)	€ 2.600 ابیرقت
EG 5 (رهام نیسنکت)	€ 3.500 ابیرقت
EG 8 (نیسیسنکت)	€ 4.200 ابیرقت
EG 11 (سدنهم)	€ 5.200 ابیرقت
EG 15 (صصخت م)	€ 6.500 ابیرقت

+ هناهام قوقح کی زا 55 % : **س م س یرک شاداپ** + € 1.000 ابیرقت : **لیطعت شاداپ** + **لیطعت زور 30** + **یتعاس 35 یراک هتفه**

دوشیم لامعا نم یارب گارتروفیرات ایآ

دوشیم لامعا کی

رگا دوشیم لامعا امش یارب گارتروفیرات

1. (نایامرفراک نمجنا وضع) **دراد دنویپ گارتروفیرات اب امش یامرفراک**

2. **دیتسه هطوبرم هیداحتا وضع امش**

ای:

3. **نارگراک مامت یارب سپس) دشاب هدش مالعا روآمزلایلک روط هب گارتروفیرات** (اضعاریغ یارب یتح، دوشیم لامعا تعنص

ای:

4. **IG Metall گارتروفیرات"الثم)** دنکیم هراشا گارتروفیرات هب **امش یراک دادرارق** (دوشیم لامعا تساربتعم قفاوت بجوم هب سپس –

دوشیم لامعا میارب گارتروفیرات ممهفب هنوگچ

1. **درداد دوجو گارتروفیرات هب یاهراشا ایآ – دیناوخب ار یراک دادرارق**

2. **دنویپ گارتروفیرات اب تکرش ایآ هک دنادیم اروش – دیسرپب یرگراک یاروش زا** دراد

3. **هریغ و IG Metall, ver.di, IG BCE – دیریگب سامت هیداحتا هب**

4. **یناسنا عبانم شخب زامیق تسم – دیسرپب ایامرفراک زا**

5. **(bmas.de) لاردف راک ترازورد نیالنآ – گارتروفیرات تبت**

نام لآ رد یرگراک یاههیداحتا

(DGB) یلصا یاهه یداحتا

هیداحتا	تعنص	آبیرقت (اضعا)
IG Metall	یکینورتکلا ، تازلف ، تاعالطایروانف ، لیبموتا	نویلیم 2.2
ver.di	شخب ، تبقارم ، تراجت ، تامدخ ، یتلود	نویلیم 1.9
IG BCE	یژرنا ، ییایمیش ، نداعم	580.000
IG BAU	یزرواشک ، زاسوتخاس ، تسیظیح	240.000
EVG	لقنولم ، نهآهار	180.000
GEW	(ناملم) ملمع ، شزومآ	280.000
NGG	یرادناروتسر ، یندیشون ، اذغ	190.000
GdP	سیلپ	200.000

تیوضع نیزیه

- نهام صلخان قوقح زا % 1 آلومعم
- (یلغش یاهه نیزیه) یتایلام یندشرسک
- یقوقح یاهش یازفا ، هرواشم ، باصتعا شاداپ ، یقوقح تیاامح : لباقم رد

باصتعا و یفیرات تارکاذم

دوریم شپ نهوگچ یفیرات تارکاذم

1. (قوقح ش یازفا % 6 آلثم) دنکیم حرطم اردوخ یاهتساوخردهیداحتا — **تساوخررد**
2. (اههات اهتفه) هرکاذم رود نیدنچ — **هرکاذم**
3. راشف لامعا یارب هاتوک یراک فقوت — **رادشه یاه باصتعا**
4. (تدم هام 30 ، ش یازفا % 4 آلثم) شزاس — **قفاوت**
5. دنکیم یرگیج نایم فرطیب رگهطساو : دوشن قفاوت رگا — **یرگهطساو**
6. ردان ، هار نیخآ — **لماک باصتعا + یریگیار**

ممنک باصتعا مناوتیم ایآ

- دهد ناوخراف ار باصتعا امش هیداحتا رگا ، **یلب**

- قوقح زا % 60-70 آب یرقت) دنکیم تخادرپ باصتعا لوط رد هیداحتا — **باصتعا شاداپ** (صلاخ)
- (هریغ و یتلود تیعضو رد ناملعم، سیلپ) یتلود نادنمراک یارب **باصتعا قح نودب**
- تسا زاجم دهد نامزاس ار نآ هیداحتا رگا طقف باصتعا — **هنایشحو و باصتعا نودب**

ناگاناگیب یارب تاکن

1. دیراد لماک تیوضع قوقح هناناگیب ناونع هب یتح — **دینویپ هیداحتا هب**
2. ناناگیار روط هب یراک تالکشم رد هیداحتا — **دینک هدافتسا یقوقح تیماح زا** دنکیم کمک
3. گارتروفیرات ایآ دیسرپب مادختسا ماگنه — **دینک یسررب ار گارتروفیرات** دوشیم لامعا
4. امرفراک، دشاب ربتعم گارتروفیرات رگا — **دینکن راک یفیرات درادناتسا ریز** دنک تخادرپ رتمک دناوتیمن
5. لعفنم و لاعف یارقح هناناگیب ناونع هب یتح — **دینک باختنا ار یرگراک یاروش** دیراد

ت. نامض نودب تااعالطا مامت. 2026 سرام: تیعضو ---